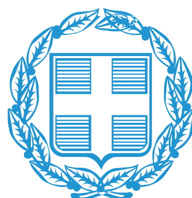


ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟ **Αρ. Φύλλου 30**

20 Φεβρουαρίου 2012

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

ΠΡΟΕΔΡΙΚΑ ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

(1)

ΠΡΟΕΔΡΙΚΟ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘΜ. 16

Σύσταση Τμήματος Οικονομικών Θεμάτων τομέα Ναυτιλίας και Τμήματος Υποδομών και Τεχνικής Υποστήριξης τομέα Ναυτιλίας στο Υπουργείο Ανάπτυξης, Ανταγωνιστικότητας και Ναυτιλίας.

**Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ
ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ**

Έχοντας υπόψη:

1) Τις διατάξεις:

α) Του άρθρου 20 του ν. 2503/1997 «Διοίκηση, Οργάνωση, στελέχωση της Περιφέρειας, ρύθμιση θεμάτων για την τοπική αυτοδιοίκηση και άλλες διατάξεις» (Α΄ 107), όπως ισχύει.

β) Των άρθρων 12 και 13 του π.δ. 242/1999 «Οργανισμός Υπουργείου Εμπορικής Ναυτιλίας» (Α΄ 201), και του π.δ. 127/2010 «Ανακατανομή αρμοδιοτήτων των Υπουργείων ..... Προστασίας του Πολίτη και Θαλασσίων Υποθέσεων, Νήσων και Αλιείας.» (Α΄ 214),

γ) Της παρ. 11 του άρθρου 23 του ν. 3922/2011 «Σύσταση Αρχηγείου Λιμενικού Σώματος - Ελληνικής Ακτοφυλακής και άλλες διατάξεις» (Α΄ 35),

δ) Των π.δ. 65/2011 «...... συγχώνευση των Υπουργείων Οικονομίας, Ανταγωνιστικότητας και Ναυτιλίας και Θαλασσίων Υποθέσεων, Νήσων και Αλιείας στο Υπουργείο Ανάπτυξης, Ανταγωνιστικότητας και Ναυτιλίας...» (Α΄ 147), 67/2011 «Οργάνωση Υπηρεσιών του Λιμενικού Σώματος - Ελληνικής Ακτοφυλακής» (Α΄ 149), και 73/2011 « .... Σύσταση της Γενικής Γραμματείας Ναυτιλίας στο Υπουργείο Ανάπτυξης, Ανταγωνιστικότητας και Ναυτιλίας..» (Α΄ 178).

ε) Των άρθρων 16 και 18 του π.δ. 178/2000 «Οργανισμός Υπουργείου Εθνικής Οικονομίας» (Α΄ 165).

στ) Του π.δ. 50/2001 «Καθορισμός των προσόντων διορισμού σε θέσεις φορέων του δημοσίου τομέα» (Α΄ 39), όπως έχει τροποποιηθεί με τα π.δ. 347/2003 (Α΄ 315), 44/2005 (Α΄ 63) και 116/2006 (Α΄ 115).

ζ) Του άρθρου 90 του Κώδικα Νομοθεσίας για την Κυβέρνηση και τα Κυβερνητικά Όργανα που κυρώθηκε με το άρθρο πρώτο του π.δ. 63/2005 «Κωδικοποίηση της νομοθεσίας για την Κυβέρνηση και τα Κυβερνητικά Όργανα» (Α΄ 98).

η) Την αρ. 23564/25-11-11 κοινή απόφαση του Πρωθυπουργού και του Υπουργού Διοικητικής Μεταρρύθμισης και Ηλεκτρονικής Διακυβέρνησης «Ανάθεση Αρμοδιοτήτων στους Υφυπουργούς Διοικητικής Μεταρρύθμισης και Ηλεκτρονικής Διακυβέρνησης, Κωνσταντίνο Ρόβλια και Παντελή Τζωρτζάκη (Β΄ 2741).

2) Το γεγονός ότι από τις διατάξεις του παρόντος δεν προκαλείται δαπάνη σε βάρος του κρατικού προϋπολογισμού.

3) Την αριθ. 12/2012 γνωμοδότηση του Συμβουλίου της Επικρατείας, μετά από πρόταση των Υπουργών Διοικητικής Μεταρρύθμισης και Ηλεκτρονικής Διακυβέρνησης, Ανάπτυξης, Ανταγωνιστικότητας και Ναυτιλίας και Οικονομικών, αποφασίζουμε:

Άρθρο 1

1. Στο Υπουργείο Ανάπτυξης, Ανταγωνιστικότητας και Ναυτιλίας συνιστώνται Τμήμα Οικονομικών Θεμάτων τομέα Ναυτιλίας και Τμήμα Υποδομών και Τεχνικής Υποστήριξης τομέα Ναυτιλίας, για την εξυπηρέτηση των υπηρεσιακών αναγκών των Γενικών Γραμματειών Ναυτιλίας και Λιμένων και Λιμενικής Πολιτικής, τα οποία υπάγονται διοικητικά στις Διευθύνσεις Οικονομικού και Πληροφορικής, αντίστοιχα, της Γενικής Διεύθυνσης Διοικητικής Υποστήριξης του τομέα Οικονομίας.

2. Το Τμήμα Οικονομικών Θεμάτων τομέα Ναυτιλίας έχει τις αρμοδιότητες των Τμημάτων Προϋπολογισμού και Ελέγχου Δαπανών και Οικονομικής Διαχείρισης Πολιτικού Προσωπικού της Διεύθυνσης Οικονομικών Υπηρεσιών του άρθρου 12 του π.δ. 242/1999, κατά το μέρος που αφορά τις Γενικές Γραμματείες Ναυτιλίας και Λιμένων και Λιμενικής Πολιτικής.

Στο Τμήμα αυτό προΐσταται υπάλληλος κατηγορίας ΠΕ, κλάδου Διοικητικού-Οικονομικού και εν ελλείψει, κατηγορίας ΤΕ, κλάδου Διοικητικού - Λογιστικού.

3. Το Τμήμα Υποδομών και Τεχνικής Υποστήριξης τομέα Ναυτιλίας έχει τις αρμοδιότητες των Τμημάτων Ανάπτυξης Πληροφοριακών Συστημάτων Διοίκησης και Εκμετάλλευσης και Υποστήριξης Συστημάτων και Δικτύων της Διεύθυνσης Πληροφορικής και Νέων Τεχνολογιών του άρθρου 13 του π.δ. 242/1999, κατά το μέρος που αφορά τις Γενικές Γραμματείες Ναυτιλίας και Λιμένων και Λιμενικής Πολιτικής.

Στο Τμήμα αυτό προΐσταται υπάλληλος κατηγορίας ΠΕ, κλάδου Πληροφορικής ή κλάδου Μηχανικών Ηλεκτρονικών Υπολογιστών ή κλάδου Μηχανολόγων - Ηλεκτρολόγων Μηχανικών ή κλάδου Ηλεκτρολόγων Μηχανικών και εν ελλείψει, κατηγορίας ΤΕ, κλάδου Πληροφορικής.

4. Από την έναρξη ισχύος του παρόντος λήγει η απόσπαση των Υπαλλήλων του Υπουργείου Ανάπτυξης, Ανταγωνιστικότητας και Ναυτιλίας, που κατά τις διατάξεις της παρ. 11 του άρθρου 23 του Ν. 3922/2011 είχαν αποσπασθεί στο Υπουργείο Προστασίας του Πολίτη.

Άρθρο 2

Η ισχύς του παρόντος αρχίζει από τη δημοσίευσή του στην εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Στον Υπουργό Ανάπτυξης, Ανταγωνιστικότητας και Ναυτιλίας, αναθέτουμε τη δημοσίευση και εκτέλεση του παρόντος διατάγματος.

Αθήνα, 16 Φεβρουαρίου 2012

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ
ΚΑΡΟΛΟΣ ΓΡ. ΠΑΠΟΥΛΙΑΣ

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΥΦΥΠ. ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΜΕΤΑΡΥΘΜΙΣΗΣ ΚΑΙ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΗΣ ΔΙΑΚΥΒΕΡΝΗΣΗΣ
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΡΟΒΛΙΑΣ

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ
ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ

ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ, ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΤΙΚΟΤΗΤΑΣ ΚΑΙ ΝΑΥΤΙΛΙΑΣ
ΜΙΧΑΗΛ ΧΡΥΣΟΧΟΪΔΗΣ

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

Αριθμ. Φ. 3462/ΑΣ5869 (2)

Απόφαση 2023 (2011) του Συμβουλίου Ασφαλείας του Ο.Η.Ε. σχετικά με την Ερυθραία.

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ

Έχοντας υπόψη:

Τη διάταξη του άρθρου 1 του Α.Ν. 92 της 3/10.8.67 «Περί εφαρμογής αποφάσεων του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών και περί εγκρίσεως και εφαρμογής συστάσεων του Συμβουλίου Ασφαλείας και της Γενικής Συνελεύσεως».

Προβαίνουμε στη δημοσίευση της απόφασης 2023 (2011) του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών η οποία είναι, δυνάμει του άρθρου 25 του Χάρτη των Ηνωμένων Εθνών που κυρώθηκε με τον Α.Ν. 585/1945, υποχρεωτική για τα κράτη μέλη του Οργανισμού και παραγγέλλουμε την αυστηρή τήρηση και συμμόρφωση προς τις διατάξεις της απόφασης αυτής.

Κατωτέρω παρατίθεται το κείμενο της απόφασης στην αγγλική γλώσσα και σε ελληνική μετάφραση.

Resolution 2023 (2011)

Adopted by the Security Council at its 6674th meeting, on 5 December 2011

The Security Council,

Recalling its previous resolutions and statements of its President concerning the situation in Somalia and the border dispute between Djibouti and Eritrea, in particular its resolutions 751 (1992), 1844 (2008), 1862 (2009), 1907 (2009), 1916 (2009), 1998 (2011), and 2002 (2011), and its statements of 18 May 2009 (S/PRST/2009/15), 9 July 2009 (S/PRST/2009/19), 12 June 2008 (S/PRST/2008/20),

Reaffirming its respect for the sovereignty, territorial integrity, and political independence and unity of Somalia, Djibouti and Eritrea, respectively, as well as that of all other States of the region,

Reiterating its full support for the Djibouti Peace Process and the Transitional Federal Charter which provide the framework for reaching a lasting political solution in Somalia, and welcoming the Kampala Accord of 9 June 2011 and the roadmap agreed on 6 September 2011,

Calling upon all States in the region to peacefully resolve their disputes and normalize their relations in order to lay the foundation for durable peace and lasting security in the Horn of Africa, and encouraging these States to provide the necessary cooperation to the African Union in its efforts to resolve these disputes,

Reiterating its grave concern about the border dispute between Eritrea and Djibouti and the importance of resolving it, calling upon Eritrea to pursue with Djibouti, in good faith, the scrupulous implementation of the 6 June 2010 Agreement, concluded under the auspices of Qatar, in order to resolve their border dispute and consolidate the normalization of their relations, and *welcoming* the mediation efforts of Qatar, the continued engagement of regional actors, the African

Union, the United Nations,
Noting the letter of the Permanent Representative of Djibouti to the United Nations of 6 October 2011 (S/2011/617) which informs the Secretary General of the escape of two Djiboutian prisoners of war from an Eritrean prison, while *noting* that the Government of Eritrea has to this date denied detaining any Djiboutian prisoners of war,
Expressing grave concern at the findings of the Somalia/Eritrea Monitoring Group report of 18 July 2011 (S/2011/433), that Eritrea has continued to providing political, financial, training and logistical support to armed opposition groups, including Al-Shabaab, engaged in undermining peace, security and stability in Somalia and the region,
Condemning the planned terrorist attack of January 2011 to disrupt the African Union summit in Addis Ababa, as expressed by the findings of the Somalia/Eritrea Monitoring Group report,
Taking note of the Decision of the African Union Assembly of Heads of State and Government held in January 2010 and the Communiqué of the AU Peace and Security Council held on 8 January 2010, welcoming the adoption, by the United Nations (UN) Security Council on 23 December 2009, of resolution 1907 (2009), which imposes sanctions on Eritrea, for, among other things, providing political, financial, and logistical support to armed groups engaged in undermining peace and reconciliation in Somalia and regional stability; stressing the need to pursue vigorously the effective implementation of Resolution 1907 (2009), and expressing its intention to apply targeted sanctions against individuals and entities if they meet the listing criteria set out in paragraph 15 of resolution 1907 (2009) and paragraph 8 of resolution 1844 (2008),
Noting the decision by the 18th Extraordinary Session of the Assembly of the Heads of State and Government of the Intergovernmental Authority on Development (IGAD), calling on the Security Council to take measures to ensure that Eritrea desists from its destabilization activities in the Horn of Africa,
Noting the letter from Eritrea (S/2011/652), containing a document responding to the report of Somali/Eritrea monitoring group,
Strongly condemning any acts by Eritrea that undermine peace, security and stability in the region and calling on all Member State to comply fully with the terms of the arms embargo imposed by paragraph 5 of resolution 733 (1992), as elaborated and amended by subsequent resolutions,
Determining that Eritrea's failure to fully comply with resolutions 1844 (2008), 1862 (2009), 1907 (2009) and its actions undermining peace and reconciliation in Somalia and the Horn of Africa region as well as the dispute between Djibouti and Eritrea constitute a threat to international peace and security,
Mindful of its primary responsibility under the Charter of the United Nations for the maintenance of international peace and security,
Acting under Chapter VII of the Charter of the United Nations,
1. *Condemns* the violations by Eritrea of Security Council resolutions 1907 (2009), 1862 (2009) and 1844 (2008) by providing continued support to armed opposition groups, including Al-Shabaab, engaged in undermining peace and reconciliation in Somalia and the region;
2. *Supports* the call by the African Union for Eritrea to resolve its border disputes with its neighbours and calls on the parties to peacefully resolve their disputes, normalize their relations and to promote durable peace and lasting security in the Horn of Africa, and encourages the parties to provide the necessary cooperation to the African Union in its efforts to resolve these disputes;
3. *Reiterates* that all member States, including Eritrea, shall comply fully with the terms of the arms embargo imposed by paragraph 5 of resolution 733 (1992), as elaborated and amended by subsequent resolutions;
4. *Reiterates* that Eritrea shall fully comply with resolution 1907 (2009) without any further delay and stresses the obligation of all States to comply with the measures imposed by resolution 1907 (2009);
5. *Notes* Eritrea's withdrawal of its forces following the stationing of Qatari observers in the disputed areas along the border with Djibouti, *calls upon* Eritrea to engage constructively with Djibouti to resolve the border dispute, and *reaffirms* its

intention to take further targeted measures against those who obstruct implementation of resolution 1862 (2009);

6. *Demands* that Eritrea shall make available information pertaining to Djiboutian combatants missing in action since the clashes of 10 to 12 June, 2008 so that those concerned may ascertain the presence and condition of Djiboutian prisoners of war;

7. *Demands* Eritrea to cease all direct or indirect efforts to destabilize States, including through financial, military, intelligence and non-military assistance, such as the provision of training centres, camps and other similar facilities for armed groups, passports, living expenses, or travel facilitation;

8. *Calls upon* all States, in particular States of the region, in order to ensure strict implementation of the arms embargo established by paragraphs 5 and 6 of resolution 1907 (2009), to inspect in their territory, including seaports and airports, in accordance with the National authorities and legislation and consistent with international law, all cargo bound to or from Eritrea, if the State concerned has information that provides reasonable grounds to believe that the cargo contains items the supply, sale, transfer or export of which is prohibited by paragraphs 5 or 6 of resolution 1907 (2009), and recalls the obligations contained in paragraphs 8 and 9 of resolution 1907 (2009) with respect to the discovery of items prohibited by paragraphs 5 or 6 of resolution 1907 (2009) and paragraph 5 of resolution 733 (1992) as elaborated and amended by subsequent resolutions;

9. *Expresses* its intention to apply targeted sanctions against individuals and entities if they meet the listing criteria set out in paragraph 15 of resolution 1907 (2009) and paragraph 1 of resolution 2002 (2011) and requests the Committee to review, as a matter of urgency, listing proposals from Member States;

10. *Condemns* the use of the "Diaspora tax" on Eritrean diaspora by the Eritrean Government to destabilize the Horn of Africa region or violate relevant resolutions, including 1844 (2008), 1862 (2009) and 1907 (2009), including for purposes such as procuring arms and related materiel for transfer to armed opposition groups or providing any services or financial transfers provided directly or indirectly to such groups, as outlined in the findings of the Somalia/Eritrea Monitoring Group in its 18 July 2011 report (S/2011/433), and *decides* that Eritrea shall cease these practices;

11. *Decides* that Eritrea shall cease using extortion, threats of violence, fraud and other illicit means to collect taxes outside of Eritrea from its nationals or other individuals of Eritrean descent, *decides* further that States shall undertake appropriate measures to hold accountable, consistent with international law, those individuals on their territory who are acting, officially or unofficially, on behalf of the Eritrean government or the PFDJ contrary to the prohibitions imposed in this paragraph and the laws of the States concerned, and *calls upon* States to take such action as may be appropriate consistent with their domestic law and international relevant instruments, including the 1961 Vienna Convention on Diplomatic Relations and the 1963 Vienna Convention on Consular Relations, to prevent such individuals from facilitating further violations;

12. *Expresses concern* at the potential use of the Eritrean mining sector as a financial source to destabilize the Horn of Africa region, as outlined in the Final Report of the Monitoring Group (S/2011/433), and *calls on* Eritrea to show transparency in its public finances, including through cooperation with the Monitoring Group, in order to demonstrate that the proceeds of these mining activities are not being used to violate relevant resolutions, including 1844 (2008), 1862 (2009), 1907 (2009) and this resolution;

13. *Decides* that States, in order to prevent funds derived from the mining sector of Eritrea contributing to violations of resolutions 1844 (2008), 1862 (2009), 1907 (2009) or this resolution, shall undertake appropriate measures to promote the exercise of vigilance by their nationals, persons subject to their jurisdiction and firms incorporated in their territory or subject to their jurisdiction that are doing business in this sector in Eritrea including through the issuance of due diligence guidelines, and *requests* in this regard the Committee, with the assistance of the Monitoring Group, to draft guidelines for the optional use of Member States;

14. *Urges* all States to introduce due diligence guidelines to prevent the

provision of financial services, including insurance or re-insurance, or the transfer to, through, or from their territory, or to or by their nationals or entities organized under their laws (including branches abroad), or persons or financial institutions in their territory, of any financial or other assets or resources if such services, assets or resources, including new investment in the extractives sector, would contribute to Eritrea's violation of relevant resolutions, including 1844 (2008), 1862 (2009), 1907 (2009) and this resolution;

15. *Calls upon* all States to report to the Security Council within 120 days on steps taken to implement the provisions of this resolution;

16. *Decides* to further expand the mandate of the Monitoring Group re-established by resolution 2002 (2011) to monitor and report on implementation of the measures imposed in this resolution and undertake the tasks outlined below:

(a) Assist the Committee in monitoring the implementation of the measures imposed in paragraphs 10, 11, 12, 13 and 14 above, including by reporting any information on violations;

(b) Consider any information relevant to paragraph 6 above that should be brought to the attention of the Committee;

17. *Urges* all States, relevant United Nations bodies and other interested parties, to cooperate fully with the Committee and the Monitoring Group, including by supplying any information at their disposal on the implementation of the measures decided in resolution 1844 (2008), resolution 1907 (2009) and this resolution, in particular incidents of non-compliance;

18. *Affirms* that it shall keep Eritrea's actions under continuous review and that it shall be prepared to adjust the measures, including through their strengthening, modification or lifting, in light of Eritrea's compliance with the provisions of resolutions 1844 (2008), 1862 (2009), 1907 (2009) and this resolution;

19. *Requests* the Secretary-General to report within 180 days on Eritrea's compliance with the provisions of resolutions 1844 (2008), 1862 (2009), 1907 (2009) and this resolution;

20. *Decides* to remain seized of the matter.

Απόφαση 2023 (2011)

Υιοθετήθηκε από το Συμβούλιο Ασφαλείας στην 6674η συνεδρίασή του την 5η Δεκεμβρίου 2011

Το Συμβούλιο Ασφαλείας,

Υπενθυμίζοντας τις προηγούμενες αποφάσεις του και τις δηλώσεις του Προέδρου του, αναφορικά με την κατάσταση στη Σομαλία και τη συνοριακή διαφορά μεταξύ Τζιμπουτί και Ερυθραίας, ιδιαίτερα τις αποφάσεις του 751 (1992), 1844 (2008), 1862 (2009), 1907 (2009), 1916 (2009), 1998 (2011) και 2002 (2011) και τις δηλώσεις του της 18ης Μαΐου 2009 (S/PRST/2009/15), 9ης Ιουλίου 2009 (S/PRST/2009/19) και 12ης Ιουνίου 2008 (S/PRST/2008/20).

Βεβαιώνοντας εκ νέου το σεβασμό του για την κυριαρχία, εδαφική ακεραιότητα, πολιτική ανεξαρτησία και ενότητα της Σομαλίας, του Τζιμπουτί και της Ερυθραίας αντιστοίχως, καθώς και όλων των υπολοίπων Κρατών της περιοχής.

Επαναλαμβάνοντας την πλήρη υποστήριξή του για την Ειρηνευτική Διαδικασία του Τζιμπουτί και το Μεταβατικό Ομοσπονδιακό Χάρτη, που παρέχουν το πλαίσιο για την επίτευξη μίας διαρκούς πολιτικής λύσης στη Σομαλία, και χαιρετίζοντας τη Συμφωνία της Καμπάλα της 9ης Ιουνίου 2011 και τον οδικό χάρτη που συμφωνήθηκε στις 6 Σεπτεμβρίου 2011.

Καλώντας όλα τα Κράτη της περιοχής να επιλύσουν τις διαφορές τους με ειρηνικό τρόπο και να ομαλοποιήσουν τις σχέσεις τους, με στόχο να τεθούν τα θεμέλια για διαρκή ειρήνη και μακροχρόνια ασφάλεια στο Κέρας της Αφρικής, και ενθαρρύνοντας τα εν λόγω Κράτη να παράσχουν την απαραίτητη συνεργασία στην Αφρικανική Ένωση, στις προσπάθειες της τελευταίας να επιλύσει τις διαφορές αυτές.

Επαναλαμβάνοντας τη σοβαρή του ανησυχία για τη συνοριακή διαφορά μεταξύ Ερυθραίας και Τζιμπουτί και τη σημασία της επίλυσής της, καλώντας την Ερυθραία να επιδιώξει καλόπιστα, μαζί με το Τζιμπουτί, την πιστή εφαρμογή της Συμφωνίας της 6ης Ιουνίου 2010 που συνάφθηκε υπό την αιγίδα του Κατάρ, με στόχο την επίλυση της συνοριακής τους διαφοράς και την παγίωση της ομαλοποίησης των μεταξύ τους σχέσεων, και χαιρετίζοντας τις μεσολαβητικές προσπάθειες του Κατάρ καθώς και τη συνεχιζόμενη ενασχόληση των περιφερειακών δρώντων, της Αφρικανικής Ένωσης, των Ηνωμένων Εθνών.

Σημειώνοντας την επιστολή της 6ης Οκτωβρίου 2011 του Μονίμου Αντιπροσώπου του Τζιμπουτί στα Ηνωμένα Έθνη (S/2011/617) με την οποία ενημερώνει το Γενικό Γραμματέα για την απόδραση δύο Τζιμπουτιανών κρατουμένων πολέμου από φυλακή της Ερυθραίας, ενώ σημειώνει ότι η Κυβέρνηση της Ερυθραίας αρνείται μέχρι σήμερα την κράτηση Τζιμπουτιανών κρατουμένων πολέμου.

Εκφράζοντας σοβαρή ανησυχία για τα πορίσματα της έκθεσης της Ομάδας Επίβλεψης Σομαλίας/Ερυθραίας της 18ης Ιουλίου 2011 (S/2011/433), ότι η Ερυθραία συνεχίζει την παροχή πολιτικής, οικονομικής, εκπαιδευτικής και εφοδιαστικής υποστήριξης σε ένοπλες αντιστασιακές ομάδες, συμπεριλαμβανομένης της Al-Shabaab, που εμπλέκονται στην υπονόμευση της ειρήνης, της ασφάλειας και της σταθερότητας στη Σομαλία και την περιοχή.

Καταδικάζοντας την προσχεδιασμένη τρομοκρατική επίθεση του Ιανουαρίου 2011 που σκοπό είχε τη διακοπή της συνάντησης κορυφής της Αφρικανικής Ένωσης στην Αντίς Αμπέμπα, όπως προκύπτει από τα πορίσματα της έκθεσης της Ομάδας Επίβλεψης Σομαλίας/Ερυθραίας.

Σημειώνοντας την Απόφαση της Συνέλευσης των Αρχηγών Κρατών και Κυβερνήσεων της Αφρικανικής Ένωσης που έλαβε χώρα τον Ιανουάριο του 2010 και το Ανακοινωθέν του Συμβουλίου Ειρήνης και Ασφάλειας της Αφρικανικής Ένωσης που έλαβε χώρα στις 8 Ιανουαρίου 2010, χαιρετίζοντας την υιοθέτηση, από το Συμβούλιο Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών στις 23 Δεκεμβρίου 2009, της απόφασης 1907 (2009), με την οποία επιβάλλονται κυρώσεις στην Ερυθραία, λόγω, μεταξύ άλλων, της παροχής πολιτικής, οικονομικής και εφοδιαστικής υποστήριξης σε ένοπλες ομάδες που εμπλέκονται στην υπονόμευση της ειρήνης και της συμφιλίωσης στη Σομαλία, αλλά και της περιφερειακής σταθερότητας και τονίζοντας την ανάγκη να επιδιωχθεί εντατικά η αποτελεσματική εφαρμογή της Απόφασης 1907 (2009) και εκφράζοντας την πρόθεσή του να εφαρμόσει στοχευμένες κυρώσεις εναντίον ατόμων και φορέων, σε περίπτωση που πληρούν τα κριτήρια καθορισμού που παρατίθενται στην παράγραφο 15 της απόφασης 1907 (2009) και την παράγραφο 8 της απόφασης 1844 (2008).

Σημειώνοντας την απόφαση της 18ης Έκτακτης Συνόδου της Συνέλευσης των Αρχηγών Κρατών και Κυβερνήσεων της Διακυβερνητικής Αρχής για την Ανάπτυξη (IGAD), με την οποία καλείται το Συμβούλιο Ασφαλείας να λάβει μέτρα που διασφαλίζουν ότι η Ερυθραία θα σταματήσει τις εκ μέρους της ενέργειες αποσταθεροποίησης στο Κέρας της Αφρικής.

Σημειώνοντας την επιστολή της Ερυθραίας (S/2011/652) που περιέχει έγγραφο απάντησης στην έκθεση της Ομάδας Επίβλεψης Σομαλίας/Ερυθραίας.

Καταδικάζοντας έντονα οποιεσδήποτε ενέργειες της Ερυθραίας που υπονομεύουν την ειρήνη, την ασφάλεια και τη σταθερότητα στην περιοχή και καλώντας όλα τα Κράτη Μέλη να συμμορφωθούν πλήρως με τους όρους του εμπάργκο όπλων που επιβλήθηκε με την παράγραφο 5 της απόφασης 733 (1992), όπως αυτή αναπτύχθηκε και τροποποιήθηκε με μεταγενέστερες αποφάσεις.

Κρίνοντας ότι η αποτυχία της Ερυθραίας να συμμορφωθεί πλήρως με τις αποφάσεις 1844 (2008), 1862 (2009), 1907 (2009) και οι ενέργειές της που υπονομεύουν την ειρήνη και τη συμφιλίωση στη Σομαλία και την περιοχή του Κέρατος της Αφρικής, καθώς και η διαφορά μεταξύ Τζιμπουτί και Ερυθραίας, αποτελούν απειλή για τη διεθνή ειρήνη και ασφάλεια.

Έχοντας επίγνωση της πρωταρχικής του ευθύνης, σύμφωνα με τον Καταστατικό Χάρτη των Ηνωμένων Εθνών, για τη διατήρηση της διεθνούς ειρήνης και ασφάλειας.

Ενεργώντας βάσει του Κεφαλαίου VII του Καταστατικού Χάρτη των Ηνωμένων Εθνών:

1. Καταδικάζει τις παραβιάσεις των αποφάσεων του Συμβουλίου Ασφαλείας 1907 (2009), 1862 (2009) και 1844 (2008) από την Ερυθραία, η οποία συνεχίζει να παρέχει υποστήριξη σε ένοπλες αντιστασιακές ομάδες, συμπεριλαμβανομένης της Al-Shabaab, που εμπλέκονται στην υπονόμευση της ειρήνης και της συμφιλίωσης στη Σομαλία και την περιοχή.

2. Υποστηρίζει την κλήση της Αφρικανικής Ένωσης

προς την Ερυθραία να επιλύσει τις συνοριακές της διαφορές με τους γείτονές της και καλεί τα μέρη να επιλύσουν ειρηνικά τις διαφορές τους, να ομαλοποιήσουν τις σχέσεις τους και να προωθήσουν τη διαρκή ειρήνη και τη μακρόχρονη ασφάλεια στο Κέρας της Αφρικής, και ενθαρρύνει τα μέρη να παράσχουν την απαραίτητη συνεργασία στην Αφρικανική Ένωση, στις προσπάθειές της να επιλύσει τις εν λόγω διαφορές.

3. Επαναλαμβάνει ότι όλα τα Κράτη Μέλη, συμπεριλαμβανομένης της Ερυθραίας, θα συμμορφωθούν πλήρως με τους όρους του εμπάργκο όπλων που επιβλήθηκε με την παράγραφο 5 της απόφασης 733 (1992), όπως αυτή αναπτύχθηκε και τροποποιήθηκε με μεταγενέστερες αποφάσεις.

4. Επαναλαμβάνει ότι η Ερυθραία θα συμμορφωθεί πλήρως με την απόφαση 1907 (2009) χωρίς καμία περαιτέρω καθυστέρηση, και τονίζει την υποχρέωση όλων των Κρατών να συμμορφωθούν με τα μέτρα που επιβλήθηκαν με την απόφαση 1907 (2009).

5. Σημειώνει ότι η Ερυθραία απέσυρε τις δυνάμεις της μετά την εγκατάσταση παρατηρητών από το Κατάρ στις διαφιλονικούμενες περιοχές κατά μήκος των συνόρων με το Τζιμπουτί, καλεί την Ερυθραία να ξεκινήσει εποικοδομητικό διάλογο με το Τζιμπουτί προκειμένου να επιλυθεί η συνοριακή διαφορά, και βεβαιώνει εκ νέου την πρόθεσή του να λάβει περαιτέρω στοχευμένα μέτρα εναντίον όσων παρακωλύουν την εφαρμογή της απόφασης 1862 (2009).

6. Απαιτεί από την Ερυθραία να παράσχει πληροφορίες σχετικά με Τζιμπουτιανούς μαχητές που αγνοούνται από τις συγκρούσεις της 10ης-12ης Ιουνίου 2008, ώστε οι ενδιαφερόμενοι να μπορέσουν να επιβεβαιώσουν την παρουσία και την κατάσταση των Τζιμπουτιανών κρατουμένων πολέμου.

7. Απαιτεί από την Ερυθραία να σταματήσει όλες τις άμεσες ή έμμεσες προσπάθειες για την αποσταθεροποίηση Κρατών, μεταξύ άλλων μέσω οικονομικής, στρατιωτικής, κατασκοπευτικής και μη στρατιωτικής βοήθειας, όπως είναι η παροχή εκπαιδευτικών κέντρων, στρατοπέδων και άλλων παρόμοιων εγκαταστάσεων για ένοπλες ομάδες, διαβατηρίων, εξόδων διαβίωσης ή διευκολύνσεων μετακινήσεων.

8. Καλεί όλα τα Κράτη, ιδιαίτερα τα Κράτη της περιοχής, προκειμένου να διασφαλίσουν την αυστηρή εφαρμογή του εμπάργκο όπλων που προβλέπεται από τις παραγράφους 5 και 6 της απόφασης 1907 (2009), να επιθεωρούν στο έδαφός τους, συμπεριλαμβανομένων των λιμένων και αερολιμένων, σύμφωνα με τις εθνικές αρχές και τη νομοθεσία και σε συμμόρφωση με το διεθνές δίκαιο, όλα τα φορτία που προορίζονται για ή προέρχονται από την Ερυθραία, εάν το ενδιαφερόμενο Κράτος έχει πληροφορίες που παρέχουν εύλογους λόγους να θεωρείται ότι το φορτίο περιέχει αντικείμενα, των οποίων η προμήθεια, πώληση, μεταφορά ή εξαγωγή απαγορεύεται από τις παραγράφους 5 ή 6 της απόφασης 1907 (2009) και υπενθυμίζει τις υποχρεώσεις που προβλέπονται από τις παραγράφους 8 και 9 της απόφασης 1907 (2009) αναφορικά με την ανακάλυψη αντικειμένων που απαγορεύονται από τις παραγράφους 5 ή 6 της απόφασης 1907 (2009) και την παράγραφο 5 της απόφασης 733 (1992), όπως αυτή αναπτύχθηκε και τροποποιήθηκε με μεταγενέστερες αποφάσεις.

9. Εκφράζει την πρόθεσή του να εφαρμόσει στοχευμένες κυρώσεις εναντίον ατόμων και φορέων, σε περίπτωση που πληρούν τα κριτήρια καθορισμού που ορίζονται στην παράγραφο 15 της απόφασης 1907 (2009) και την παράγραφο 1 της απόφασης 2002 (2011) και ζητά από την Επιτροπή να μελετά επειγόντως τις προτάσεις καθορισμού από τα Κράτη Μέλη.

10. Καταδικάζει τη χρήση του «φόρου της διασποράς» στη διασπορά της Ερυθραίας από την Κυβέρνηση της Ερυθραίας για την αποσταθεροποίηση της περιοχής του Κέρατος της Αφρικής ή για την παραβίαση των σχετικών αποφάσεων, συμπεριλαμβανομένων των αποφάσεων 1844 (2008), 1862 (2009) και 1907 (2009), μεταξύ άλλων για σκοπούς όπως η προμήθεια όπλων και σχετικού υλικού για μεταφορά προς τις ένοπλες αντιστασιακές ομάδες ή η παροχή οποιωνδήποτε υπηρεσιών ή οικονομικών μεταφορών που διατίθενται άμεσα ή έμμεσα στις εν λόγω ομάδες, όπως περιγράφεται στα πορίσματα της έκθεσης της Ομάδας Επίβλεψης Σομαλίας/Ερυθραίας της 18ης Ιουλίου 2011 (S/2011/433) και αποφασίζει ότι η Ερυθραία θα σταματήσει τις συγκεκριμένες πρακτικές.

11. Αποφασίζει ότι η Ερυθραία θα σταματήσει τη χρήση εκβιασμών, απειλών χρήσης βίας, απάτης και άλλων παράνομων μέσων για τη συλλογή φόρων εκτός Ερυθραίας από τους υπηκόους της ή άλλα άτομα που κατάγονται από την Ερυθραία, αποφασίζει περαιτέρω ότι τα Κράτη θα λάβουν κατάλληλα μέτρα για να προσάγουν ενώπιον της δικαιοσύνης, σε συμφωνία με το διεθνές δίκαιο, τα άτομα εκείνα που βρίσκονται στο έδαφός τους, τα οποία ενεργούν, επίσημα ή ανεπίσημα, εκ μέρους της Κυβέρνησης της Ερυθραίας ή του Λαϊκού Μετώπου για τη Δημοκρατία και τη Δικαιοσύνη (PFDJ) κατά παράβαση των απαγορεύσεων που επιβάλλονται από την παρούσα παράγραφο και της νομοθεσίας των ενδιαφερομένων Κρατών, και καλεί τα Κράτη να λάβουν εκείνα τα μέτρα που είναι κατάλληλα σύμφωνα με την εθνική τους νομοθεσία και τα σχετικά διεθνή όργανα, συμπεριλαμβανομένης της Σύμβασης της Βιέννης του 1961 για τις Διπλωματικές Σχέσεις και της Σύμβασης της Βιέννης του 1963 για τις Προξενικές Σχέσεις, προκειμένου να αποτρέψουν τη διευκόλυνση περαιτέρω παραβιάσεων από τα άτομα αυτά.

12. Εκφράζει ανησυχία για την ενδεχόμενη χρήση του μεταλλευτικού τομέα της Ερυθραίας ως πηγή χρηματοδότησης για την αποσταθεροποίηση της περιοχής του Κέρατος της Αφρικής, όπως περιγράφεται στην Τελική Έκθεση της Ομάδας Επίβλεψης (S/2011/433) και καλεί την Ερυθραία να επιδείξει διαφάνεια στα δημόσια οικονομικά της, μεταξύ άλλων μέσω της συνεργασίας με την Ομάδα Επίβλεψης, προκειμένου να καταδείξει ότι οι πρόσοδοι από τις εν λόγω μεταλλευτικές δραστηριότητες δεν χρησιμοποιούνται για την παραβίαση των σχετικών αποφάσεων, συμπεριλαμβανομένων των αποφάσεων 1844 (2008), 1862 (2009), 1907 (2009) και της παρούσας απόφασης.

13. Αποφασίζει ότι τα Κράτη, προκειμένου να αποτρέψουν τη συμβολή των κεφαλαίων που προέρχονται από το μεταλλευτικό τομέα της Ερυθραίας σε παραβιάσεις των αποφάσεων 1844 (2008), 1862 (2009), 1907 (2009) ή της παρούσας απόφασης, θα λάβουν τα κατάλληλα μέτρα για την προαγωγή της επαγρύπνησης των υπηκόων τους, των προσώπων που υπάγονται στη δικαιοδοσία

τους και των εταιρειών οι οποίες έχουν συσταθεί στο έδαφός τους ή υπάγονται στη δικαιοδοσία τους, που διεξάγουν επιχειρηματικές δραστηριότητες στο συγκεκριμένο τομέα στην Ερυθραία, μεταξύ άλλων μέσω της έκδοσης κατευθυντηρίων οδηγιών για την επίδειξη δέουσας επιμέλειας, και ζητά για το θέμα αυτό από την Επιτροπή, με τη βοήθεια της Ομάδας Επίβλεψης, να καταρτίσει κατευθυντήριες οδηγίες για προαιρετική χρήση από τα Κράτη Μέλη.

14. Προτρέπει όλα τα Κράτη να υιοθετήσουν κατευθυντήριες οδηγίες για την επίδειξη δέουσας επιμέλειας, προκειμένου να αποτραπεί η παροχή οικονομικών υπηρεσιών, συμπεριλαμβανομένης της ασφάλισης ή αντασφάλισης, ή η μεταφορά προς, δια μέσου ή από το έδαφός τους, ή προς ή από τους υπηκόους τους ή φορείς που έχουν συσταθεί σύμφωνα με τη νομοθεσία τους (συμπεριλαμβανομένων των υποκαταστημάτων στο εξωτερικό), ή πρόσωπα ή χρηματοπιστωτικά ιδρύματα στο έδαφός τους, οποιωνδήποτε χρηματοοικονομικών ή άλλων περιουσιακών στοιχείων ή πόρων, εάν οι εν λόγω υπηρεσίες, περιουσιακά στοιχεία ή πόροι, συμπεριλαμβανομένων νέων επενδύσεων στον εξορυκτικό τομέα, θα μπορούσαν να συμβάλουν στην παραβίαση από την Ερυθραία των σχετικών αποφάσεων, συμπεριλαμβανομένων των αποφάσεων 1844 (2008), 1862 (2009), 1907 (2009) και της παρούσας απόφασης.

15. Καλεί όλα τα Κράτη να υποβάλουν έκθεση στο Συμβούλιο Ασφαλείας εντός 120 ημερών σχετικά με τα μέτρα που έχουν λάβει για την εφαρμογή των διατάξεων της παρούσας απόφασης.

16. Αποφασίζει να επεκτείνει περαιτέρω την εντολή της Ομάδας Επίβλεψης που συστάθηκε εκ νέου με την απόφαση 2002 (2011), για την επίβλεψη και υποβολή έκθεσης επί της εφαρμογής των μέτρων που επιβάλλονται από την παρούσα απόφαση και για την ανάληψη των καθηκόντων που παρατίθενται στη συνέχεια:

(α) Παροχή βοήθειας προς την Επιτροπή για την επίβλεψη της εφαρμογής των μέτρων που επιβάλλονται με τις παραγράφους 10, 11, 12, 13 και 14 ανωτέρω, συμπεριλαμβανομένης της αναφοράς τυχόν πληροφοριών για παραβιάσεις,

(β) Εξέταση οποιωνδήποτε πληροφοριών που σχετίζονται με την παράγραφο 6 ανωτέρω, οι οποίες θα πρέπει να έλθουν σε γνώση της Επιτροπής.

17. Προτρέπει όλα τα Κράτη, τους αρμόδιους φορείς των Ηνωμένων Εθνών και άλλα ενδιαφερόμενα μέρη, να συνεργαστούν πλήρως με την Επιτροπή και την Ομάδα Επίβλεψης, μεταξύ άλλων μέσω της παροχής οποιωνδήποτε πληροφοριών βρίσκονται στη διάθεσή τους σχετικά με την εφαρμογή των μέτρων που προβλέπονται στην απόφαση 1844 (2008), την απόφαση 1907 (2009) και την παρούσα απόφαση, ιδιαίτερα σχετικά με περιστατικά μη συμμόρφωσης.

18. Βεβαιώνει ότι θα συνεχίσει να εξετάζει στενά τις ενέργειες της Ερυθραίας και θα είναι έτοιμο να προσαρμόσει τα μέτρα, μεταξύ άλλων μέσω της ενίσχυσης, τροποποίησης ή άρσης αυτών, υπό το φως της συμμόρφωσης της Ερυθραίας με τις διατάξεις των αποφάσεων 1844 (2008), 1862 (2009), 1907 (2009) και της παρούσας απόφασης.

19. Ζητά από το Γενικό Γραμματέα να υποβάλει έκθεση εντός 180 ημερών σχετικά με τη συμμόρφωση της Ερυθραίας με τις διατάξεις των αποφάσεων 1844 (2008), 1862 (2009), 1907 (2009) και της παρούσας απόφασης.

20. Αποφασίζει να συνεχίσει να ασχολείται ενεργά με το θέμα.

Αθήνα, 9 Φεβρουαρίου 2012

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ

ΣΤΑΥΡΟΣ ΔΗΜΑΣ



ΑΠΟ ΤΟ ΕΘΝΙΚΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ

ΚΑΠΟΔΙΣΤΡΙΟΥ 34 * ΑΘΗΝΑ 104 32 * ΤΗΛ. 210 52 79 000 * FAX 210 52 21 004